

2009年9月7日

J-25のクラスの保護者の皆様へ

この度突然ではございますが、ティム・ビアー先生が修士号を取得するために土曜学校を休職することとなりました。ティム先生に代わり、ジョン・ホザック先生ならびにカルメン・タマス先生が J-25 クラスを担当させていただきます。両名ともに以前土曜学校で教師として勤務しており、我々のプログラムをよく知るベテラン教師です。ジョン先生は現在YMCAインターナショナルスクールで常勤講師として働いています。カルメン先生は現在奈良で新たなインターナショナルスクールの立ち上げに携わりながら博士号を取得中です。カルメン先生の博士課程修了が9月末になるため、9月の間の授業はジョン先生が担当し、その後10月初めより今年度末までをカルメン先生が引き継ぎます。両者ともに情熱と熱意のある教師です。皆様にはご迷惑をおかけしますが、何卒ご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

千里国際学園 スペシャルプログラム事務局  
教育ディレクター  
マイク・バセット

September 7<sup>th</sup>, 2009

TO THE PARENTS OF J-25

Mr. Tim Beer will be taking an indefinite leave of absence from Saturday School to complete his Master's degree. As we don't know when he is able to return, we have asked Mr. John Hozack and Ms. Carmen Tamas to cover the J-25 class. Both of them are veteran teachers who worked previously in Saturday School and thus know our program well.

John works full time at the YMCA international school and left Saturday School to complete his Master's degree, too. Carmen is setting up a new international school in Nara and left Saturday School to complete her Ph.D. Because her Ph.D will be completed at the end of September, we have asked John to cover the September classes for her. She will take over the class from the beginning of October and can manage the class till the end of the school year. Both of them are enthusiastic and energetic instructors. We hope you understand the situation and ask for your cooperation at the same time.

Best regards,

Mike Bassett  
Educational Director of Special Programs  
OSIS